

文言文练习二解析

【甲】

扁鹊见蔡桓公，立有间，扁鹊曰：“君有疾在腠理，不治将恐深。”桓侯曰：“寡人无疾。”扁鹊出，桓侯曰：“医之好治不病以为功！”居十日，扁鹊复见，曰：“君之病在肌肤，不治将益深。”桓侯不应。扁鹊出，桓侯又不悦。居十日，扁鹊复见，曰：“君之病在肠胃，不治将益深。”桓侯又不应。扁鹊出，桓侯又不悦。居十日，扁鹊望桓侯而还走。桓侯故使人问之，扁鹊曰：“疾在腠理，汤熨之所及也；在肌肤，针石之所及也；在肠胃，火齐之所及也；在骨髓，司命之所属，无奈何也。今在骨髓，臣是以无请也。”居五日，桓侯体痛，使人索扁鹊，已逃秦矣。桓侯遂死。

【乙】

北人生而不识菱者，仕于南方，席上食菱，并壳入口。或曰：“食菱须去壳。”其人自护所短，曰：“我非不知，并壳者，欲以去热也。”问者曰：“北土亦有此物否？”答曰：“前山后山，何地不有？“夫菱生于水而曰土产，此坐强不知以为知也。

(1) 解释下列加点字的含义。

①不治将益深	精益求精	更加
②使人索扁鹊	吹毛索疵	寻找
③或曰：“食菱须去壳。”	而或长烟一空	有人/有时
④来归相怨怒，但坐观罗敷	此坐强不知以为知也	因为

(2) 给加点的字注音。

①桓侯遂死 suì

②夫菱生于水而曰土产 fú

(3) 翻译下列句子：

①今在骨髓，臣是以无请也。

大王现在的病已经到了骨髓里了，所以我不再请求（您治疗自己的疾病）了”

②夫菱生于水而曰土产，此坐强不知以为知也。

菱角生长在水中却说是在土里生长的，这是因为他勉强地把不知道的当作知道的

(4) 请用两个成语概括你读了【甲】文后的启示。

讳疾忌医 病入膏肓

【解答】

(1) 本题考查对文言实词的理解能力。作答本题，重点在于文言实词的积累，同时也可以借助整个句子的意思来判断。

①句意为：如果不治将更加严重。本来很精妙了还要追求更加精妙。**益，更加。**

②句意为：派人找扁鹊。吹净外边的毛找伤疤。**索，寻找。**

③句意为：有人说。有时大片的烟雾完全消散。**或，有人/有时。**

④句意为：只是因为看罗敷。只是勉强把不知道认为是知道。**坐，因为。**

(2) 本题考查给加点字注意。遂读作 **sùi**。夫作为发语词时读作 **fú**。

(3) 本题考查翻译语句。解答时一定要先回到语境中，根据语境读懂句子的整体意思，然后思考命题者可能确定的赋分点，首先要找出**关键实词、虚词**，查看有无**特殊句式**，运用“留”“删”“调”“换”“补”的方法，**直译为主，意译为辅**。并按现代汉语的规范，将翻译过来的内容进行适当调整，达到词达句顺。

①重点词语：是以，因此。无请，不再请求。句意为：大王今天的病已经到了骨髓里了，所以我再请求（您治疗自己的疾病）了”

②重点词语：此，这。强，勉强。句意为：菱角生长在水中却说是在土里生长的，这是因为他勉强地把不知道的当作知道的

(4) 本题考查概括文章主旨的能力。文中的蔡桓公因为讳疾忌医，最终葬送了自己的性命。这则小故事告诉我们有病要及时医治，以免耽误病情。再往**深层次思考**，还可以将“病”理解为自己的缺点，那么我们要正视自己的缺点与错误，不能拒绝批评帮助，要防微杜渐。所以可以用讳疾忌医和病入膏肓两个成语来作答。

答案：

(1) ①更加 ②寻找 ③有人 有时候 ④因为

(2) 遂：**sùi** 夫：**fú**

(3) ①大王现在的病已经到了骨髓里了，所以我再请求（您治疗自己的疾病）了”

②菱角生长在水中却说是在土里生长的，这是因为他勉强地把不知道的当作知道的

(5) 讳疾忌医 病入膏肓

【点评】

1.通假字

(汤) 熨之所及也：同 (烫)，用热水焐

望桓候而 (还) 走：同 (旋)，回转

火 (齐) 之所及也：同 (剂)，汤药

2.古今异义

扁鹊望桓侯而还走。 走：古 跑走 今 行走

臣是以无请也。 请：古 询问 今 礼貌地求

医之好治不病以为功。 以为：古 把...当做 今 认为

立有间。 间 古 一会 今 中间

居十日，扁鹊复见 居：古 止，停 今 居住

使人索扁鹊 索：古 寻找 今 绳索

【分析】译文：

【甲】

有一天，名医扁鹊去拜见蔡 (cài) 桓 (huán) 公。扁鹊在蔡桓公身边站了一会儿，说：“大王，据我看来，您皮肤上有点小病。要是不治，恐怕会向体内发展。”蔡桓公说：“我的身体很好，什么病也没有。”扁鹊走后，蔡桓公对左右的人说：“这些做医生的，总喜欢给没有病的人治病。医治没有病的人，才容易显示自己的高明！”过了十来天，扁鹊又来拜见蔡桓公，说道：“您的病已经发展到皮肉之间了，要不治还会加深。”蔡桓公听了很不高兴，没有理睬 (cǎi) 他。扁鹊又退了出去。十来天后，扁鹊再一次来拜见，对蔡桓公说：“您的病已经发展到肠胃里，再不治会更加严重。”蔡桓公听了非常不高兴。扁鹊连忙退了出来。又过了十几天，扁鹊老远望见蔡桓公，只看了几眼，就掉头跑了。蔡桓公觉得奇怪，派人去问他：“扁鹊，你这次见了大王，为什么一声不响，就悄悄地跑掉了？”扁鹊解释道：“皮肤病用热水敷 (fū) 烫 (tàng) 就能够治好；发展到皮肉之间，用扎针的方法可以治好；即使发展到肠胃里，服几剂 (jì) 汤药也还能治好；一旦深入骨髓 (suǐ)，只能等死，医生再也无能为力了。现在大王的病已经深入骨髓，所以我不再请求给他医治！”五六天之后，蔡桓公浑身疼痛，派人去请扁鹊给他治病。扁鹊早知道蔡桓公要来请他，几天前就跑到秦国去了。不久，蔡桓公病死了。

【乙】

有个出生在北方不认识菱角的人，在南方做官，(一次)他在酒席上吃菱角，(这个出生在北方的人)连菱角壳也一起放进嘴里吃。有人对他说：“吃菱角必须去掉壳再吃。”那人为了掩饰自己的缺点，(护住自己的无知)，说：“我并不是不知道。连壳一起吃进去的原因，问的人

说：“北方也有这种东西吗？”他回答说：“前面的山后面的山，哪块地没有呢！”菱角生长在水中，（他）却说是在土里生长的，这是因为他勉强把自己不知道的当作知道的。